

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Российской Федерации**  
**и Правительством Украины**  
**о сотрудничестве в области охраны промышленной собственности**

Правительства Российской Федерации и Правительство Украины, именуемые в дальнейшем Сторонами,

желая развивать торговый обмен, а также экономическое, промышленное, научное и техническое сотрудничество,

понимая необходимость облегчения процедуры подачи и рассмотрения заявок на выдачу охранных документов заявителей Российской Федерации в Украине и заявителей Украины в Российской Федерации,

стремясь осуществлять и развивать сотрудничество в области охраны и использования объектов промышленной собственности на основе взаимной выгоды и равенства,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1.**

При подаче заявок на выдачу охранных документов, получении охранных документов и поддержании их в силе заявители и патентные поверенные обоих государств на основе принципа взаимности могут вести дела непосредственно с патентными ведомствами Сторон.

При этом патентные поверенные обоих государств имеют право в рамках настоящего Соглашения представлять интересы только национальных заявителей.

Заявителям Российской Федерации предоставляется право подавать в Патентное ведомство Украины заявки на выдачу охранных документов Украины и вести по ним переписку на русском языке.

**Статья 2.**

Стороны признают действие на своих территориях ранее выданных охранных документов СССР на объекты промышленной собственности на условиях, установленных законодательством каждой Стороны.

Стороны предусмотрят в своих нормативных актах право на преобразование авторских свидетельств СССР на изобретения и свидетельств СССР на промышленные образцы в национальные патенты, не ограничивая возможность такого преобразования сроками, меньшими, чем сроки действия патента на изобретение и патента на промышленный образец.

Стороны примут меры к тому, чтобы в соответствующие национальные нормативные акты было включено положение, согласно которому действие ранее выданных охранных документов СССР на объекты промышленной собственности может быть прекращено на территории каждого из государств

в случае несоответствия охраняемого объекта условиям охраноспособности, предусмотренным законодательством, действовавшим на дату подачи заявки.

### **Статья 3.**

Пошлины за подачу заявок, выдачу охранных документов, поддержание их в силе и совершение других юридически значимых действий, связанных с охраной промышленной собственности, а также платежи за проведение поиска и оказание иных услуг уплачиваются в валюте, предусмотренной законодательствами Российской Федерации и Украины для уплаты пошлин и платежей национальными заявителями по курсу, согласованному компетентными органами Российской Федерации и Украины.

### **Статья 4.**

Физические и юридические лица одного государства будут пользоваться на территории другого государства патентными фондами, библиотеками, банками данных, относящимися к промышленной собственности, на тех же условиях, что и собственные физические и юридические лица.

### **Статья 5.**

Стороны признают, что любое физическое или юридическое лицо, которое до даты подачи ходатайства о выдаче национального патента по заявке на выдачу авторского свидетельства (свидетельства) СССР или по авторскому свидетельству (свидетельству) СССР добросовестно в интересах своего дела или своего предприятия использовало в Российской Федерации или Украине изобретение (промышленный образец) или сделало необходимые к этому приготовления, имеет право продолжать использование изобретения (промышленного образца) или использовать его в соответствии с такими приготовлениями без заключения лицензионного соглашения. При этом указанное лицо выплачивает авторам изобретения (промышленного образца) вознаграждение в соответствии с законодательством того государства, в котором имело место указанное использование или приготовление.

### **Статья 6.**

Стороны обязуются обеспечить выплату вознаграждения авторам за использование изобретений (промышленных образцов), защищенных авторскими свидетельствами (свидетельствами) СССР, в соответствии с законодательством того государства, в котором имело место указанное использование.

## **Статья 7.**

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются патентные ведомства Сторон:

в Российской Федерации - Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам,

в Украине - Государственное патентное ведомство Украины.

Стороны создадут смешанную рабочую группу по вопросам промышленной собственности.

## **Статья 8.**

В случае возникновения разногласий по вопросам, вытекающим из настоящего Соглашения или связанным с его выполнением, представители Сторон проконсультируются между собой и приложат необходимые усилия к достижению урегулирования.

## **Статья 9.**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами, будет действовать в течение 2 лет и автоматически продлеваться на последующие годовые периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие данного Соглашения не позднее 6 месяцев до истечения очередного периода.

В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения по взаимному согласованию Сторон.

Совершено в городе Киеве 30 июня 1993 года в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации  
/ подпись /

За Правительство  
Украины  
/ подпись /